COMUNE DI SELVA DI VAL GARDENA
Provincia di Bolzano
PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

GEMEINDE WOLKENSTEIN IN GRÖDEN
Provinz Bozen
MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213

CHEMUN DE SËLVA
Provinzia de Bulsan
COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

del **10.11.2026**
n. **238**

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

vom **10.11.2026**
Nr. **238**

DELIBERAZION DLA JONTA CUMENELA

di **10.11.2026**
nr. **238**

Sono presenti: Anwesend sind: L ie leprò:

	A.G. A.E. A.G.	A.I. A.U. A.I.	VC VK VC
Tobias Nocker			
Alex Perathoner			
Ernest Derio Cuccarollo			
Doris Mussner Delago			
Silvia Runggaldier			

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon
A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon
V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste la Segretaria comunale

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Alessandra Insam

Leprò ie la Secretera de chemun

Accertato il numero legale, il Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Tobias Nocker

Cunstatà che n ie assé per pudëi deliberé, sëurantòl l senieur

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e sottopone alla Giunta comunale la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la presidënza y prejënta ala Jonta cumenela la tratazion dl argumënt che vën do:

OGGETTO:

Servizio di sgombero neve durante la stagione invernale 2026/2027: affidamento alla società inhouse Pranives S.r.l.

GEGENSTAND:

Schneeräumungsdienst während der Wintersaison 2026/2027: Vergabe an die In-house-Gesellschaft Pranives GmbH.

ARGUMËNT:

Servisc de palé nëif ntan la sajon 2026/2027: sëurandata ala sozietà inhouse Pranives S.r.l.

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

LA GIUNTA COMUNALE
delibera

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	5
voti favorevoli	5
contrari	0
astenuti	0

espressi legalmente:

1) Sono affidati alla Pranives S.r.l., con sede a Selva di Val Gardena, Str. Nives n. 17, codice fiscale 01411540212, società unipersonale in-house del Comune, i servizi sotto indicati:

   Oggetto:
   Servizio di sgombero neve con attrezzatura propria e del Comune
   CIG: BDA0076AF5;

   Periodo:
   stagione 2026/2027;

   Affidamento:
   ai sensi dell'art. 3 della legge provinciale 16.11.2007, n. 12.

   Specifiche tecniche:
   come da preventivo di spesa del 02.11.2026, prot. n. 0029882 del 02.11.2026.

   Spesa massima autorizzata:
   39.000,00 €, oltre all'IVA 22%, per una spesa totale di 47.580,00. €.

2) *Copertura finanziaria*

   La derivante spesa di € 47.580,00 è imputata in bilancio come indicato a calce della presente deliberazione

3) Esecutività della deliberazione

La deliberazione è dichiarata immediatamente eseguibile per i motivi esposti in calce.

4) Controllo da parte dei cittadini

Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

beschließt
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	5
Jastimmen	5
Neinstimmen	0
Stimmenthaltungen	0

geäußert in gesetzlicher Weise:

1) Es werden folgende Dienste an die Pranives GmbH, mit Sitz in Wolkenstein in Gröden, Str. Nives Nr. 17, Steuernummer 01411540212, Einmann-GmbH In-house der Gemeinde, vergeben:

   Gegenstand:
   Schneeräumungsdienst mit eigener und gemeindeeigener Ausstattung
   CIG: BDA0076AF5;

   Zeitraum:
   Saison 2026/2027;

   Anvertrauung:
   im Sinne des Art. 3 des Landes-gesetzes 16.11.2007, Nr. 12.

   Technische Vorgaben:
   gemäß Kostenvoranschlag vom 02.11.2026, Prot. Nr. 0029882 vom 02.11.2026.

   Genehmigte Höchstausgabe:
   39.000,00 €, zzgl. Mwst. 22%, für eine Gesamtausgabe von 47.580,00 €.

2) *Finanzielle Deckung*

   Die erwachsende Ausgabe von € 47.580,00 wird dem Haushalt angelastet, wie am Ende dieses Beschlusses angeführt.

3) Vollstreckbarkeit des Beschlusses

Der Beschluss wird aus den anschließend angeführten Gründen unverzüglich für vollstreckbar erklärt.

4) Kontrolle durch den Bürger

Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.

* * *

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Do avëi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avëi udù i pruvedimënc y la normes mustredes su japé de chësta deliberazion;

deliberea
LA JONTA CHEMUNELA

Cun chësta votazion:

Presënc	5
ujes cunsenzientes	5
cuntreres	0
astenjions	0

pronunziedes legalmënter:

1) L ti vën sëurandà ala Pranives S.r.l., cun sënta te Sëlva, Str. Nives nr. 17, codesc fischel 01411540212, sozietà unipersunela in-house dl Chemun, i servijes cumpedei su dessot:

   L se trata de:
   Servisc de palé nëif cun si mascins y cun mascins dl Chemun
   CIG: BDA0076AF5;

   Tëmp:
   sajon 2026/2027;

   Afidamënt:
   aldò dl'art. 3 dla lege provinziela 16.11.2007, nr. 12.

   Spezifiches tecniches:
   aldò dl preventif de spëisa di 02.11.2026, prot. nr. 0029882 di 02.11.2026.

   Spëisa mascima autoriseda:
   39.000,00 €, plu CVA 22%, per na soma de ndut 47.580,00 €.

2) *Curidura finanziela*

   La spëisa de € 47.580,00 vën nciarieda al bilanz coche mustrà japé de chësta deliberazion.

3) Esecutività dla deliberazion

La deliberazion vën a valëi da chësc mumënt per la gaujes repurtedes dessot.

4) Cuntrol da pert di zitadins

Ntan l tëmp de 10 dis de publicazion de chësta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta chemunela. Tl tëmp de 60 dis, do l tëmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda prejenté recurs ala Sunerìa Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

Referimënt a documënc de carater politich-aministratif

La spesa è prevista nel bilancio di previsione per il triennio in corso.

L'investimento è inserito nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso.

Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.

Die Ausgabe ist im Haushaltsvoranschlag des laufenden Dreijahreszeitraums vorgesehen.

Das Vorhaben ist im einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum vorgesehen.

Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.

La spëisa ie ududa danora tl bilanz de previjion per i trëi ani dl mumënt.

L'opera ie purteda ite tl document unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt.

L pruvedimënt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documënt unich de prugramazion per i trëi ani dl mumënt dat pro dal Cunsëi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.

Riferimento ad atti deliberativi precedenti

Vorangegangene Beschlussmaßnahmen

Referimënc a deliberazions da dant

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: eWfd61S4GxOHcPsp7SmwR6zknbiMvlKbHodKf0N8oLA=
- Parere contabile con l'impronta digitale: 3vGAKjwJSL0M3BYCeiqRVwNJQnYOkwUPYAzmKXZPj+s=

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: eWfd61S4GxOHcPsp7SmwR6zknbiMvlKbHodKf0N8oLA=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 3vGAKjwJSL0M3BYCeiqRVwNJQnYOkwUPYAzmKXZPj+s=

Bënsteies danora

La pruposta de deliberazion ie unida prejenteda dal servisc cumpetënt;

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun piedia digitela: eWfd61S4GxOHcPsp7SmwR6zknbiMvlKbHodKf0N8oLA=
- Bënsté cuntabel cun piedia digitela: 3vGAKjwJSL0M3BYCeiqRVwNJQnYOkwUPYAzmKXZPj+s=

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano";

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Legge provinciale 17.12.2015, n. 16 "Disposizioni sugli appalti pubblici";

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici;

Legge provinciale 16.11.2007, n. 12 (articolo 3);

Legge provinciale 29.01.2002, n. 1 (articolo 21-bis);

Statuto del Comune;

Regolamento comunale di contabilità;

Regolamento comunale per la disciplina dei contratti (art. 9);

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 "Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen"

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Landesgesetz vom 17.12.2015, Nr. 16 "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe";

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist;

Landesgesetz vom 16.11.2007, Nr. 12 (Artikel 3);

Landesgesetz vom 29.01.2002, Nr. 1 (Art. 21-bis);

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Verordnung zur Regelung der Verträge (Art. 9);

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan"

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Lege provinziela 17.12.2015 nr. 16 „Despusizions sun l dé su di lëures publics";

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics;

Lege provinziela 16.11.2007, nr. 12 (articul 3);

Lege provinziela 29.01.2002, nr. 1;

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Regulamënt chemunel sun i cuntrac (art. 9);

Presupposti di fatto e motivazione

Con deliberazione della Giunta comunale n. 213/2026 è stato avviato il procedimento per l'affidamento del servizio di sgombero neve di strade e piazze comunali con macchinari propri o del Comune, sgombero neve di strade rurali e

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 213/2026 wurde das Verfahren für die Vergabe des Schneeräumungsdienstes von Gemeindestraßen und –plätzen mit eigener oder gemeindeeige-

Cundizions de fat y motivazion

Cun deliberazion dla Jonta chemunela nr. 213/2026 ie unì nvià via l pruzedimënt per dé su l servisc de palé la stredes y plazes chemuneles cun mascins che n à nstëssa o de Chemun, palé la

servizi invernali per il patrimonio agricolo, nonché i servizi degli spalatori.

Per i servizi di sgombero neve sono quindi stati pubblicati degli avvisi all'albo pretorio digitale e sul portale SICP della Provincia cui hanno fatto seguito alcune poche manifestazioni d'interesse.

Per l'insufficiente presenza di imprese idonee e interessate sul territorio, non è economicamente conveniente, né fattibile dal lato organizzativo, affidare in appalto a soggetti terzi tutti i servizi di sgombero neve eseguibili in amministrazione diretta con i propri operai.

Per tali ragioni è economicamente opportuno acquisire i servizi sopra indicati tramite la società Pranives S.r.l., la quale ha eseguito tale servizio a piena soddisfazione di quest'amministrazione fino ad oggi.

La società Pranives S.r.l., società unipersonale del Comune, soddisfa tutti i requisiti di legge per un affidamento cd. "in-house".

Il Comune di Selva di Val Gardena, in qualità di socio unico della Pranives S.r.l. ha inoltrato richiesta di accreditamento ai sensi dell'articolo 192 del codice degli appalti. Come specificato nelle linee guida n. 7 dell'ANAC, tale richiesta costituisce presupposto sufficiente per l'affidamento diretto di incarichi, nelle more dell'approvazione da parte dell'ANAC stessa.

La medesima ha sottoposto il seguente preventivo di spesa:
prot.n. 0029882 del 02.11.2026 – servizio di sgombero neve – stagione invernale 2026/2027;

In seguito l'offerente è stato invitato a presentare un'offerta vincolante tramite il portale "Sistema Informativo Contratti Pubblici" ai fini dell'affidamento diretto.

In data 02.11.2026 la ditta Pranives S.r.l. ha sottoposto l'offerta sopra specificata (prot. n. 0029922 del 03.11.2026).

L'offerta è economicamente congrua. La qualità del servizio offerto è garantita anche dal controllo analogo che il Comune può esercitare sulla società.

ner Maschinenausstattung, Schneeräumung von ländlichen Straßen und Winterdienste für das landwirtschaftliche Vermögensgut, sowie Dienste der Schneeräumer, eingeleitet.

Für den Schneeräumungsdienst sind daraufhin mehrere Bekanntmachungen auf der digitalen Amtstafel und auf dem ISOV Portal der Provinz veröffentlicht worden, worauf einige wenige Interessens-bekundungen gefolgt sind.

Wegen des nicht ausreichenden Vorhandenseins geeigneter und interessierter Unternehmen im Gebiet, ist es weder wirtschaftlich vorteilhaft noch vom Organisatorischen her machbar, alle in Eigenregie mit eigenen Arbeitern durchführbaren Schneeräumungsdienste, mittels Ausschreibungsverfahren an Dritte, zu vergeben.

Deshalb ist es wirtschaftlich angemessen, die oben genannten Dienste durch die Gesellschaft Pranives GmbH. Durchzuführen, welche den genannten Dienst bis heute zur vollen Zufriedenheit dieser Gemeindeverwaltung durchgeführt hat.

Die Gesellschaft Pranives GmbH, Einmann-Gesellschaft der Gemeinde, erfüllt sämtliche Gesetzesvoraussetzungen für eine sg. „In-house-Vergabe".

Die Gemeinde Wolkenstein in Gröden, als alleiniger Gesellschafter der Pranives GmbH, hat Anfrage um Akkreditierung im Sinne des Artikels 192 des Kodex des öffentlichen Vergaberechts eingereicht. Wie in den Richtlinien Nr. 7 der ANAC ausgeführt, ist diese Anfrage Voraussetzung genug für die direkte Vergabe von Aufträgen, bis die Genehmigung seitens der ANAC selbst erfolgt.

Dieselbe Gesellschaft hat folgenden Kostenvoranschlag vorgelegt:
Prot. Nr. 0029882 vom 02.11.2026 - Schneeräumungsdienst – Wintersaison 2026/2027;

Daraufhin ist der Bieter eingeladen worden, mittels Portals „Informationssystem Öffentliche Verträge" ein bindendes Angebot zu unterbreiten, damit die Direktvergabe vorgenommen werden kann.

Am 02.11.2026 hat die Firma Pranives GmbH das oben angeführte Angebot unterbreitet (Prot. Nr. 0029922 vom 03.11.2026).

Das Angebot ist wirtschaftlich angemessen. Die Qualität des angebotenen Dienstes ist auch dadurch gewährleistet, dass die Gemeinde auf die Gesellschaft eine Kontrolle ausübt wie über ihre eigenen Dienststellen.

stredes rureles y servijes da d'inviërn per l patrimone agricul, y l palé a man.

Per l servisc de palé nëif iel sun chëla unii publichei deplu avisc sun la tofla digitela y sul portal SICP dla Provinzia sun chëi che y l ie unides prejentedes puecia manifestazions de nteres lessù.

Davia che l mancia mprejes adatedes y nteressedes tl raion, ne cunvëniel nia economicamënter y l ne se lascia nce nia drë fé dal pont de ududa urganisatif, a dé su tres apaut a d'autri sogec duc i servijes de palé nëif che ie da pudëi fé n aministrazion direta cun i lauranc de Chemun.

Per chësta rejons cunvënl ecunomicamënter fé i servijes numinei dessëura tres la sozietà Pranives S.r.l., che à fat chësc servisc nchin a ncuei a plëina sodisfazion de chësta aministrazion.

La sozietà Pranives S.r.l., sozietà unipersonela dl Chemun, á duc i recuisic de lege per de su na ncëria adide "in-house".

L Chemun de Sëlva de Gherdëina, sciche unico cumëmber dla Pranives S.r.l., à mandà na dumanda de acreditamënt aldò dl articul 192 dl codesc di apauc. Sciche spezificà tla normes n. 7 dl'ANAC, ie chësta dumanda cundizion assé per pudëi dé su ncëries diretamënter, nchin a l'apruvazion da pert dl'ANAC nstëssa.

La medema sozietà à prejenta l preventif de spëisa che vën do:
prot.nr. 0029882 di 02.11.2026 - servisc de palé nëif – sajon da d'inviërn 2026/2027;

Daldò ie l soget unì nvià a de ju tres l portal "Sistem Nfurmatif Cuntrac Publics" na ufiërta che l lieia, per pudëi pona de su la ncëria diretamënter.

Ai 02.11.2026 à la mpreja Pranives S.r.l. dat ju l'ufiërta scrita dessëura (prot. nr. 0029922 del 03.11.2026).

L'ufierta ie ecunomicamënter adateda. La cualità dl servisc pità ie ënghe garantida dal fat che l Chemun fesc sun la sozietà l medemo cuntrol che de viërs de si servijes.

IMPEGNO DI SPESA

La spesa è imputata come segue:

ZAHLUNGSVERPFLICHTUNG

Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

REGISTRAZION DLA SPËISA

La spëisa vën cuntabiliseda nscila:

Voce Bilancio	2026	2027	2028	
10051.03.021500001	6.000,00 €	41.580,00 €		imp. n. 807/2026
TOTALE - GESAMT - NDUT				47.580,00 €

Letto, confermato e sottoscritto | Gelesen, genehmigt und gefertigt | Liet, cunfermà y sotscrit

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt
Tobias Nocker

la Segretaria comunale - die Gemeindesekretärin - la Secretera de chemun
Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter